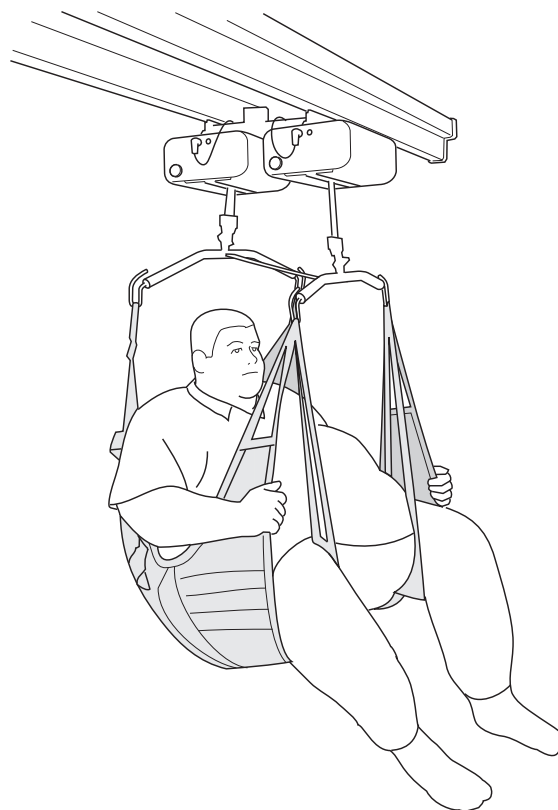


# Harnais UltraSling Liko™, Mod. 06



## Notice d'utilisation



### Description du produit

Le levage de patients extrêmement corpulents exige des dispositifs et méthodes d'assistance conçus spécialement à cet effet. Liko a développé la série de produits Ultra pour permettre aux soignants de soulever des patients corpulents de manière confortable et sécurisée à la fois.

Le harnais UltraSling soutient l'ensemble du dos, jusqu'aux épaules. Sa conception permet de connecter chaque soutien de jambe séparément sur l'étrier, ce qui laisse de la place pour l'abdomen et offre un support optimal des jambes.

Nous recommandons la présence d'au moins deux soignants pour réaliser le transfert.

Le harnais UltraSling est utilisé en combinaison avec le système de levage UltraTwin™ Liko. Selon l'accessoire utilisé, le système permettra de soulever une charge maximale de 500 kg (1 100 lbs). Le système UltraTwin est proposé en différentes versions, pour une installation fixe ou une utilisation nomade, par exemple, sur le système FreeSpan™ Liko.





















*Dans le présent document, la personne levée est appelée le « patient » et celle qui l'aide le « soignant ».*

#### IMPORTANT !

Le levage et le transfert d'un patient sont toujours associés à un certain niveau de risque. Consultez au préalable la notice d'utilisation du lève-personnes et des accessoires de levage. Il est important de bien comprendre l'intégralité du contenu de la notice d'utilisation. L'appareil ne doit être utilisé que par du personnel qualifié. Assurez-vous que les accessoires de levage sont adaptés au lève-personnes utilisé. Procédez avec prudence lors de l'utilisation. En tant que soignant, vous êtes toujours responsable de la sécurité du patient. Vous devez être informé de la capacité de ce dernier à supporter la situation de levage. En cas de doute, veuillez contacter le fabricant ou le fournisseur.

## Description des symboles

Ces symboles se trouvent dans ce document et/ou sur le produit.

Symbole	Description
	Avertissement ; cette situation exige une attention et un soin particuliers.
	Lire au préalable la notice d'utilisation
	Marquage CE
	Fabricant légal
	Date de fabrication
	Identifiant de produit
	Numéro de série
	Dispositif médical
	Ne pas nettoyer à sec
	Ne pas repasser
	Sèche-linge
	Ne pas utiliser de sèche-linge
	Lavage Le symbole est toujours associé à la température recommandée en °C et °F.
	Sans latex
	Inspection périodique
	Ne pas utiliser d'eau de Javel
	Faire sécher sur fil, à l'ombre
	Position vers le haut et symbole à l'extérieur de l'équipement.
	Symbole à l'extérieur de l'équipement.
	Code-barres de la matrice de données GS1 pouvant contenir les informations suivantes. (01) Code article international (11) Date de production (21) Numéro de série

## Consignes de sécurité

### Avant le levage, gardez les points suivants à l'esprit :

- Un responsable au sein de votre établissement doit déterminer, au cas par cas, si le patient doit être assisté d'un ou de plusieurs soignants.
- Veillez à ce que le modèle, la taille, le tissu et le style du harnais choisi soient adaptés aux besoins du patient.
- Pour des raisons de sécurité et d'hygiène, utilisez un harnais différent pour chaque patient.
- Préparez l'opération de levage afin de garantir des conditions de confort et de sécurité optimales.
- Vérifiez que l'accessoire de levage est suspendu verticalement et peut être manœuvré librement.
- Bien que les étriers Liko soient équipés de protections anti-décrochage, des précautions particulières doivent être prises. Avant de lever le patient depuis la surface d'appui, il est très important de contrôler que les sangles, une fois tendues, sont bien accrochées aux crochets de l'étrier.
- Vérifiez que le patient est assis en toute sécurité dans le harnais avant le transfert vers un autre endroit.
- Ne soulevez jamais un patient plus haut que nécessaire pour son levage et son transfert.
- Ne laissez jamais un patient sans surveillance dans une situation de levage.
- Vérifiez que les roues du fauteuil, lit, brancard, etc., sont bloquées pendant l'opération de levage/transfert.
- Travaillez toujours dans le respect des règles d'ergonomie. Appuyez-vous sur la capacité du patient à participer activement aux manipulations.
- Lorsque le harnais n'est pas utilisé, ne l'exposez pas directement à la lumière du soleil.
- Il est recommandé de retirer le harnais après le transfert.

 Une fixation incorrecte du harnais à l'étrier peut entraîner des blessures graves pour le patient.

 Le fait de tourner manuellement le patient dans le lit peut provoquer des blessures pour le personnel soignant.

 Dispositif médical de classe I

### Modifications des produits

Les produits Liko font l'objet d'améliorations constantes. C'est pourquoi nous nous réservons le droit de les modifier sans notification préalable. Contactez votre représentant Hill-Rom pour obtenir des conseils ou des renseignements sur d'éventuelles mises à niveau.

### Design and Quality by Liko in Sweden

Liko est certifié ISO 9001 Qualité et son équivalent pour l'industrie des dispositifs médicaux, ISO 13485. Liko est aussi certifié ISO 14001 Environnement.

### Avis aux utilisateurs et/ou aux patients de l'UE

Tout incident grave survenu au niveau du dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

## Précautions d'utilisation et entretien

Vérifiez le harnais avant chaque utilisation. Vérifiez plus particulièrement l'usure et d'éventuels dommages sur les points suivants :

- Tissu
- Sangles
- Coutures
- Boucles

**⚠ Vous ne devez en aucun cas utiliser des accessoires de levage endommagés.**

En cas de doute, veuillez contacter le fabricant ou le fournisseur.

**Instructions de lavage :** reportez-vous à l'étiquette du produit et au document annexé « Précautions d'utilisation et entretien des harnais Liko ».

### Inspection périodique

Le produit doit être inspecté au moins une fois tous les 6 mois. Des inspections plus fréquentes peuvent être nécessaires si le produit est utilisé ou lavé plus fréquemment qu'à la normale. Pour les protocoles, veuillez contacter votre représentant Hill-Rom.

### Durée de vie estimée

En usage normal, le produit a une durée de vie estimée de 1 à 3 ans. La durée de vie estimée varie en fonction du tissu, des fréquences d'utilisation, de la procédure de lavage et du poids supporté.

### Instructions de recyclage

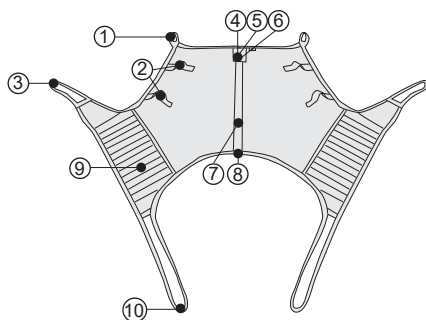
L'ensemble du harnais, y compris les renforts, les matériaux de rembourrage, etc., doit être trié en tant que déchet combustible. Hill-Rom évalue et fournit des conseils à ses utilisateurs sur la manipulation et la mise au rebut en toute sécurité de ses dispositifs afin de les aider à prévenir les blessures, notamment les coupures, les perforations de la peau et les abrasions, ainsi que tout nettoyage et désinfection requis du dispositif médical après utilisation et avant sa mise au rebut. Les clients doivent respecter toutes les lois et réglementations fédérales, régionales et/ou locales relatives à la mise au rebut en toute sécurité des dispositifs et accessoires médicaux.

En cas de doute, l'utilisateur du dispositif doit d'abord contacter le service d'assistance technique de Hill-Rom qui le guidera sur les protocoles de mise au rebut en toute sécurité.

### Charge maximale

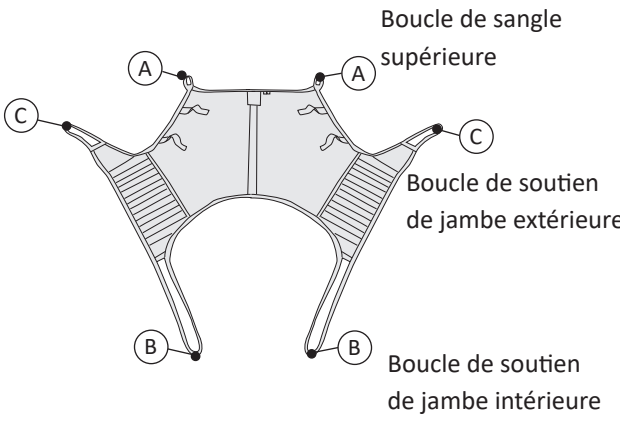
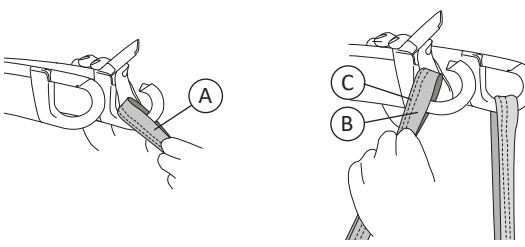
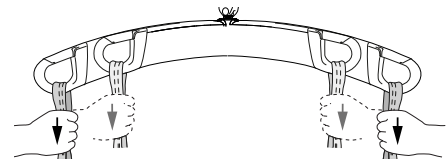
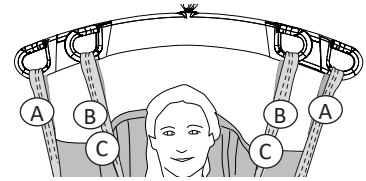
Différents produits utilisés ensemble pour former le système de levage peuvent afficher des charges maximales autorisées différentes : système de rails, unité de levage, étrier, harnais et autres accessoires utilisés. Dans le système de levage complet, la charge maximale autorisée la plus faible parmi celles des différents produits s'applique impérativement. Pour que le harnais UltraSling Liko puisse supporter une charge de 500 kg (1 100 lbs), l'unité de levage, l'étrier et les autres accessoires utilisés doivent être homologués pour cette charge maximale. En cas de questions, veuillez contacter votre représentant Hill-Rom.

## Définitions



1. Boucle de sangle supérieure
2. Poignées de manœuvre
3. Boucle de soutien de jambe extérieure
4. Étiquette du produit
5. Étiquette : Inspection périodique
6. Étiquette : Marquage individuel (Belongs to)
7. Sangle arrière centrale
8. Bord inférieur
9. Repose-jambes
10. Boucle de soutien de jambe intérieure

## Attacher un harnais UltraSling à un étrier

 <p>Boucle de sangle supérieure (A)</p> <p>Boucle de soutien de jambe extérieure (C)</p> <p>Boucle de soutien de jambe intérieure (B)</p>	<p>1.</p> 
<p>2.</p> 	<p>3.</p>  <p>Les illustrations 1, 2 et 3 montrent l'utilisation d'étriers de largeurs différentes. Le même principe s'applique si vous utilisez deux étriers Universal SlingBar 600.</p>

### Mise en place du harnais UltraSling en position assise :

1. Placez le harnais sur le dos du patient, étiquette en haut, vers l'extérieur. Avec la paume de la main, guidez le bord inférieur du harnais vers le coccyx du patient.
2. Placez les soutiens de jambes le long de chaque cuisse, à l'extérieur, de sorte que le tissu du bord inférieur du harnais soit complètement déployé.
3. Placez les soutiens de jambes sous les jambes du patient, boucles de soutien de jambes placées sous le tissu. Lorsque le tissu des soutiens de jambes atteint l'intérieur des cuisses, tirez les boucles de soutien de jambes. Tirez à la fois les boucles de soutien de jambes intérieures et extérieures jusqu'à ce qu'elles soient de même longueur.
4. Accrochez les boucles de sangle à l'étrier. Les boucles de sangle supérieures sont suspendues à l'étrier le plus large et les boucles de soutien de jambes sont suspendues à l'étrier le plus étroit.
5. Soulevez le patient.

Pour mettre en place le harnais UltraSling en position horizontale, nous vous recommandons d'utiliser l'aise RepoSheet™ Original Liko, afin d'éviter de devoir faire rouler le patient. Pour de plus amples informations, veuillez contacter votre représentant Hill-Rom.

# Présentation du harnais UltraSling Liko™, Mod. 06

Désignation	Art. n°	Taille	Matériau	Charge maximale
Harnais UltraSling Liko	3506115	Normal	Polyester	500 kg (1 100 lbs)

## Combinaisons recommandées

**Ultra Lift System** : nous recommandons d'utiliser deux étriers Universal SlingBar 600 (Art. n° 3156086) ou un étrier Universal SlingBar 450 (Art. n° 3156085), en association avec un étrier Universal SlingBar 600 (Art. n° 3156086). Si vous utilisez des étriers de deux largeurs différentes, l'étrier le plus large est destiné à être utilisé avec les boucles de sangle supérieures du harnais. Quant à l'étrier le plus étroit, il doit être utilisé avec les boucles de soutien de jambes.

